

| | | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|--|-------------------------------|
| Chambre des Représentants | | Kamer der Volksvertegenwoordigers | |
| N° 4 - VIII | | | |
| SESSION DE 1932-1933 | SÉANCE du 12 Avril 1933 | VERGADERING van 12 April 1933 | ZITTINGSJAAR 1932-1933 |

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
ET DES CLASSES MOYENNES POUR
L'EXERCICE 1933**

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT (¹)

Article unique.

Le Budget du Ministère de l'Agriculture et des Classes Moyennes pour l'exercice 1933 est fixé :

| | |
|---|------------|
| 1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr. | 51,915,162 |
| 2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de | 1,458,500 |

Soit ensemble à la somme de . . . fr. 53,373,662 conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 11 avril 1933.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

DIGNEFFE

Léon MATAGNE
R. LEYNIERS

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE
VAN LANDBOUW EN MIDDENSTAND VOOR HET
DIENSTJAAR 1933**

ONTWERP DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT (¹)

Eenig artikel.

De Begrooting van het Ministerie van Landbouw en Middenstand voor het dienstjaar 1933 is vastgesteld :

| | |
|--|------------|
| 1° Voor de gewone uitgaven op de som van fr. | 51,915,162 |
| 2° Voor de uitzonderlijke uitgaven op de som van | 1,458,500 |

Te zamen op de som van . . . fr. 53,373,622 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, den 11^a April 1933.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

(¹) Voir :

Documents du Sénat :

- 1932-1933. — N° 5-VIII : Budget.
— — — — N° 37 : Rapport.
— — — — N° 47 : Amendements.

Annales du Sénat :

Séances des 28, 29, 30 mars, 4, 6 et 11 avril 1933.

(¹) Zie :

Documenten van den Senaat :

- 1932-1933. — N° 5-VIII : Begrooting.
— — — — N° 37 : Verslag.
— — — — N° 47 : Amendementen.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 28, 29, 30 Maart, 4, 6 en 11 April 1933.

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1933.

| Articles. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel. |
|--|---|--|
| PREMIERE SECTION. — DEPENSES ORDINAIRES. | | |
| CHAPITRE PREMIER. | | |
| Administration centrale. | | |
| 1 | a) Traitement du Ministre (<i>pour mémoire</i>) | |
| | b) Frais d'usage d'une voiture automobile (<i>pour mémoire</i>) | |
| 2 | a) Traitements d'activité et de disponibilité, etc., des fonctionnaires, employés et gens de service. — Traitements du personnel de province détaché à l'Administration centrale | 4,502,387 » |
| | b) Agents temporaires | 289,742 » |
| | c) Salaires (avances de fonds), etc. | 97,020 » |
| 3 | Indemnités spéciales, secours, etc. | 124,000 » |
| 4 | Frais de tournées, de voyage et de missions | 138,650 » |
| Matériel : | | |
| 5 | a) Fournitures de bureau, papiers, impressions faites à l'intervention de l'Office central des Imprimés ou d'un autre fournisseur | 281,500 » |
| | b) Hôtel ministériel et bureaux : Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports et autres menus frais. | 233,750 » |
| | c) Hôtel ministériel et bureaux : Menus travaux d'entretien. Réparation et entretien de l'automobile ministérielle. Achat et entretien de meubles. Achat et reliure d'ouvrages, etc. | 196,600 » |
| (Les crédits portés aux littéras b et c pourront être transférés de l'un à l'autre, suivant les besoins du service.) | | |
| 6 | Honoraires et frais de déplacement des avocats du Département | 8,000 » |
| 7 | Comité supérieur de contrôle | 36,428 » |
| 8 | Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service | 234,450 » |
| CHAPITRE II. | | |
| Pensions et secours. | | |
| 9 | Pensions civiles (paiement des termes échus avant l'inscription au Grand-Livre, relatifs à l'exercice 1933 et aux exercices antérieurs) | 300,000 » |
| 10 | Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minimale. Secours à accorder à d'anciens agents dont la pension a été réduite par suite de la péréquation de 1926 | 80,000 » |

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1933.

| Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | Artikelen. |
|---|--|------------|
| EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN. | | |
| EERSTE HOOFDSTUK. | | |
| Hoofdbeheer. | | |
| | a) Jaarwedde van den Minister (<i>voor memorie</i>) | 1 |
| | b) Kosten voor het gebruik van een autorijtuig (<i>voor memorie</i>) | |
| | a) Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid, enz., der ambtenaren, beambten en bedien- den. — Jaarwedden der beambten uit de provinciën, werkzaam bij het Hoofdbeheer. | 2 |
| | b) Tijdelijke agenten | |
| | c) Loonen (voorschotten), enz. | |
| | Bijzondere vergoedingen, hulpelden, enz. | 3 |
| | Omreels-, reis- en zendingskosten | 4 |
| 6,142,527 . | Materieel : | |
| | a) Kantoorbehoeften, papier, drukwerken geleverd door tusschenkomst van het Middelambt voor Drukwerken of van een andere leveraar. | |
| | b) Ministerieel hotel en bureelen : Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering van brief- wisseling, telegrammen, telefonische mededeelingen, vervoer en andere kleine kosten. | 5 |
| | c) Ministerieel hotel en bureelen : Kleine werken tot onderhoud. Herstelling en onderhoud van het autorijtuig van den Minister. Aankoop en onderhoud van meubels. Aankoop en inbinding van werken, enz. | |
| | (De onder littera's b en c ingeschreven kredieten mogen volgens de vereischten van den dienst van het een naar het ander overgebracht worden). | |
| | Honoraria en verplaatsingskosten der advocaten van het Departement | 6 |
| | Hooger Comiteit van toezicht | 7 |
| | Aan het Beheer van Posterijen te betalen sommen voor het vervoer der dienststukken | 8 |
| HOOFDSTUK II. | | |
| Pensioenen en hulpelden. | | |
| | Burgerlijke pensioenen (betaling der sommen vervallen vóór de inschrijving op het Grootboek, betreffende het dienstjaar 1933 en de vorige dienstjaren). | 9 |
| 380,000 . | Verleening van hulpelden, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. Verleening van hulpelden, in uitzonderlijke omstan- digheden, aan diegene der personen die een gering pensioen genieten. Hulpelden te verle- nen aan gewezen agenten wier pensioen verminderd werd ten gevolge van de perequatie van 1926. | 10 |

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1933.

| Articles. | <p style="text-align: center;">DÉSIGNATION</p> <p style="text-align: center;">DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.</p> | <p style="text-align: center;">Montant des crédits par article.</p> <p style="text-align: center;">—</p> <p style="text-align: center;">Bedrag der kredieten per artikel.</p> |
|---|--|---|
| CHAPITRE III. | | |
| Agriculture. | | |
| POLICE SANITAIRE DES ANIMAUX DOMESTIQUES | | |
| | a) Indemnités pour chevaux et bestiaux abattus par ordre de l'autorité. — Indemnités pour bêtes bovines et chevalines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon. — Achat de tuberculine, malléine, vaccins, recherches de nouveaux sérums. — Mesures à prendre contre la propagation des maladies contagieuses du bétail, notamment contre la tuberculose bovine; indemnités et salaires; dépenses diverses | 658,750 » |
| | b) Enlèvement et destruction de cadavres d'animaux impropres à la consommation: clos d'équarissage et frais divers | 675,000 » |
| 11 A | c) Erection d'étables quaranténaires à la frontière; agrandissement et entretien des installations quaranténaires existantes (y compris une somme de 250,000 francs en charge temporaire). | 526,875 » |
| | d) Mesures de préservation du bétail indigène contre la contamination par des animaux étrangers. Service de désinfection à la frontière et à l'intérieur du pays. — Achat, frais de transport et utilisation de matières désinfectantes. — Achat et entretien du matériel de désinfection. | 70,000 » |
| | e) Laboratoire de diagnostic et de recherches concernant les maladies contagieuses des animaux domestiques. — Matériel et entretien. | 150,000 » |
| | f) Part d'intervention du Gouvernement belge dans les frais de fonctionnement de l'Office international des épizooties à Paris | 37,500 » |
| | a) Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités du personnel du contrôle sanitaire des animaux à importer ou à exporter et du laboratoire de diagnostic et de recherches concernant les maladies contagieuses des animaux domestiques | 242,100 » |
| 11 B | b) Indemnités et salaires des surveillants et ouvriers des étables de quarantaine et des agents désinfecteurs | 430,275 » |
| | c) Indemnités fixes et autres des vétérinaires agréés et des vétérinaires attachés au contrôle sanitaire des animaux à importer ou à exporter. | 1,117,500 » |
| | d) Secours et autres indemnités. | 24,125 » |
| | e) Salaires (avances de fonds), etc. | 35,000 » |
| INSPECTION VÉTÉRINAIRE | | |
| 12 | Traitements d'activité et de disponibilité, etc. | 910,000 » |
| 13 | Indemnités, secours, etc. — Secours à d'anciens vétérinaires du Gouvernement, à des veuves ou orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin. | 6,800 » |
| 14 | Frais de tournées, de voyage et de missions des inspecteurs vétérinaires ainsi que des inspecteurs vétérinaires suppléants. — Frais des missions confiées aux vétérinaires agréés; indemnités pour services rendus par ceux-ci, etc. | 370,000 » |
| 15 | Matériel, frais de bureau. — Bulletin du service de la police sanitaire. — Dépenses diverses relatives à la police sanitaire des animaux domestiques | 77,250 » |
| CONFÉRENCES DE MARÉHALERIE | | |
| 16 | Cours publics. — Jurys, indemnités, dépenses diverses | 125,000 » |

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1933.

| Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | Artikelen. |
|---|---|------------|
| | HOOFDSTUK III. | |
| | Landbouw. | |
| | GEZONDHEIDSPOLITIE DER HUISDIEREN | |
| | a) Schadeloosstellingen voor op bevel der overheid afgemaakte paarden en vee. — Schadeloosstellingen voor doode of geslachte en door koolziekte aangetaste runders en paarden. — Aankoop van tuberculine, malleine, entstof. — Opsporen van nieuwe serums. — Maatregelen tegen het uitbreiden van besmettelijke veeziekten namelijk van rundertuberculose; vergoedingen en loonen; allerhande uitgaven. | |
| | b) Weghalen en vernietigen van voor het verbruik ongeschikte dierenlijken: vitbeluiken en allerhande kosten. | |
| | c) Oprichten van quarantainestallen aan de grens; vergrooten en onderhouden der bestaande quarantaine-inrichtingen (met inbegrip van eene som van 250,000 frank als tijdelijke last). | 11 A |
| | d) Maatregelen tot vrijwaren van het inlandsch vee tegen de besmetting door vreemde dieren. Dienst van ontsmetting aan de grens en in het land. — Aankoop, vervoerkosten en benutting van ontsmettingsstoffen. — Aankoop en onderhoud van het ontsmettingsmaterieel. | |
| | e) Laboratorium voor diagnostiek en navorschingen betreffende de besmettelijke ziekten der huisdieren. — Materieel en onderhoud. | |
| | f) Aandeel van tusschenkomst der Belgische Regeering in de kosten van het Internationaal Gesticht voor besmettelijke veeziekten te Parijs. | |
| | a) Activiteits- en beschikbaarheidswedden en vergoedingen van het personeel van het gezondheidstoezicht over de in te voeren of uit te voeren dieren en van het laboratorium voor diagnostiek en navorschingen betreffende de besmettelijke ziekten der huisdieren. | |
| | b) Vergoedingen en loonen der bewakers en werklieden der quarantainestallen en der ontsmettingsagenten. | 11 B |
| | c) Vaste en andere vergoedingen der aangenomen veeartsen en der veeartsen belast met het gezondheidsonderzoek der in- of uit te voeren dieren. | |
| | d) Hulpelden en andere vergoedingen. | |
| | e) Loonen (voorschotten), enz. | |
| | VEEARTSENIJKUNDIG TOEZICHT | |
| | Activiteits- en beschikbaarheidswedden, enz. | 12 |
| | Vergoedingen, hulpelden, enz. — Hulpelden aan gewezen rijksveeartsen, aan hunne nooddrufte weduwen of weezen. | 13 |
| | Omreis-, reis- en zendingskosten van de toezichters-veeartsen, alsook van de toegevoegde toezichters-veeartsen. — Kosten van zendingen toevertrouwd aan aangenomen veeartsen; vergoedingen voor diensten door deze laatsten bewezen, enz. | 14 |
| | Materieel, kantoorkosten. — Bulletin van den gezondheidspolitiedienst. — Allerhande uitgaven voor de gezondheidspolitie der huisdieren. | 15 |
| | VOORDRACHTEN OVER HOEFMEDERIJ | |
| | Openbare leergangen. — Jury's, vergoedingen, allerhande uitgaven | 16 |

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1933.

| Articles. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel. |
|---|--|--|
| ÉLEVAGE DES ANIMAUX DOMESTIQUES | | |
| 17 | a) Subsidés aux provinces, en exécution des règlements provinciaux pour l'amélioration des races chevaline, bovine et porcine. — Encouragements. — Achat de médailles, d'objets d'art et de diplômes. — Primes nationales de conservation, frais de jurys, médailles et diplômes. — Subsidés aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races chevaline, bovine, porcine et d'autres races d'animaux domestiques. — Contrôle de la production laitière et de la qualité des œufs; achat d'étiquettes: subsidés. — Subsidés pour études et recherches en vue de l'amélioration des races d'animaux domestiques. — Subsidés pour études, recherches et missions en vue de développer les débouchés, ainsi que pour participer avec des animaux aux expositions en pays étrangers. — Documents de propagande | 4,413,720 » |
| | b) Conférences spéciales sur l'élevage: indemnités aux conférenciers, frais divers, brochures de vulgarisation, formulaires, résumés, etc. — Comité technique de l'élevage | 85,425 » |
| | c) Subsidés aux sociétés d'élevage de chevaux de pur sang et de demi-sang. — Redevance. | 1,000,000 » |
| SERVICE DES CONSEILLERS DE ZOOTECHNIE | | |
| 18 | Traitements d'activité et de disponibilité, etc. | 408,000 » |
| 19 | Frais de tournées, de voyage et de missions | 180,000 » |
| 20 | Matériel, frais de bureau, dépenses diverses | 38,250 » |
| ASSOCIATIONS ET PUBLICATIONS AGRICOLES | | |
| 21 | Conseil supérieur de l'Agriculture: traitement du secrétaire. — Dépenses diverses | 22,100 » |
| 22 | a) Chambres provinciales d'agriculture. — Sociétés agricoles provinciales. — Comices agricoles et associations agricoles libres. — Subsidés pour concours, expositions et congrès agricoles. — Subsidés et encouragements à des sociétés agricoles. — Subsidés aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. — Subsidés aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et de bestiaux | 1,340,500 » |
| | b) Acquisition d'ouvrages et de publications agricoles. — Enquêtes, statistiques, dépenses diverses. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture. — Publication du Bulletin de l'Agriculture et de l'Horticulture | 50,250 » |
| 23 | Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales | 24,750 » |
| SERVICE DE L'HYDRAULIQUE AGRICOLE | | |
| 24 | a) Traitements d'activité et de disponibilité, etc. | 1,225,500 » |
| | b) Rémunération pour études techniques, expériences et travaux d'écriture effectués par des personnes étrangères à l'Administration. — Frais d'expériences, etc. | 2,500 » |
| | c) Salaires d'agents temporaires et d'ouvriers (avances de fonds), etc. | 52,000 » |
| 25 | Indemnités et secours au personnel de l'hydraulique agricole | 3,000 » |
| 26 | Frais de route et de séjour du personnel de l'hydraulique agricole. — Frais de voyage, jetons de présence et indemnités des membres et du secrétaire de commissions consultatives | 340,000 » |
| 27 | Matériel de bureau. — Achat d'ouvrages techniques. — Acquisition et réparation d'instruments de topographie. — Matériel d'études et d'expériences. — Dépenses diverses. — Frais de bureau du personnel de l'hydraulique agricole. | 40,000 » |
| 28 | Subsidés aux communes, aux waterings et polders ainsi qu'à des particuliers, pour l'amélioration des cours d'eau non navigables ni flottables et pour l'amélioration du régime hydrologique de terrains agricoles | 1,000,000 » |

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1933.

| Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | Artikelen. |
|---|---|------------|
| 15,682,170 » | KWEEK DER HUISDIEREN | |
| | <p>a) Toelagen aan de provinciën, volgens de provincieverordeningen betreffende het verbeteren van paarden-, runder- en varkensrassen. — Aanmoedigingen. — Aankoop van medaljes, kunstvoorwerpen en diploma's. — Rijkspremiën van bewaring, jurykosten, medaljes en diploma's. — Toelagen aan kweekmaatschappijen en -syndicaten voor het verbeteren van de paarden-, runder-, varkens- en andere huisdierenrassen. — Controle der melkvoortbrengst en der hoedanigheid der eieren; aankoop van opschriften: toelagen. — Toelagen voor studiën en opzoekingen betreffende het verbeteren der huisdierenrassen. — Toelagen voor studiën, opzoekingen en zendingen, met het oog op het uitbreiden der afzetgebieden alsook om met dieren deel te nemen aan de tentoonstellingen in vreemde landen. — Propaganda materieel.</p> <p>b) Bijzondere voordrachten over kweek: vergoedingen aan voordrachthouders, allerhande kosten, vlugschriften, formulieren, samenvatting, enz. — Technisch kweekcomité.</p> <p>c) Toelagen aan de maatschappijen voor het fokken van volbloed- en van halfbloedpaarden. — Terughbetaling.</p> | 17 |
| | DIENST DER VEETEELTCONSULENTEN | |
| | Activiteits- en beschikbaarheidswedden. — Loonen. | 18 |
| | Omreis-, reis- en zendingskosten. | 19 |
| | Materieel, kantoorkosten, allerhande uitgaven | 20 |
| | LANDBOUWVEREENIGINGEN EN -UITGAVEN | |
| | Hooge Landbouwwaad: jaarwedde van den secretaris. — Allerlei uitgaven. | 21 |
| | <p>a) Provinciale landbouwkamers. — Provinciale landbouwmaatschappijen. — Landbouwcomices en vrije landbouwwereenigingen. — Toelagen voor landbouwprijskampen, -tentoonstellingen en -congressen. — Toelagen en aanmoedigingen aan landbouwmaatschappijen. — Toelagen aan samenwerkende landbouwcredietmaatschappijen voor eerste stichtingskosten en voor den door de hoofdkassen van landbouwcrediet ingerichten toezichtsdienst. — Toelagen aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen het verlies van paarden en vee.</p> <p>b) Aankoop van landbouwwerken en -uitgaven. — Onderzoeken, statistieken, allerhande uitgaven. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den landbouw. — Uitgave van het Land- en Tuinbouwblad.</p> | 22 |
| | Kosten voor het begeven der landbouw- en bijzondere eere-teekens | 23 |
| | LANDELIJKE WATERDIENST | |
| | a) Activiteits- en beschikbaarheidswedden, enz. | 24 |
| | b) Bezoldiging voor technische studiën, proefnemingen en schrijfwerk uitgevoerd door personen vreemd aan het Beheer. — Kosten van proefnemingen, enz. | 24 |
| | c) Loonen van tijdelijke agenten en van werklieden (voorschotten), enz. | 25 |
| | Vergoedingen en hulpelden aan het personeel van den landelijken waterdienst | 25 |
| | Reis- en verblijfkosten van het personeel van den landelijken waterdienst. — Reiskosten, zitpenningen en vergoedingen van de leden en den secretaris van raadgevende commissies. | 26 |
| | Kantoorbehoefden. — Aankoop van technische werken. — Aankoop en herstel van plaatsbeschrijvingstoestellen. — Studie- en proefnemingsmaterieel. — Allerhande uitgaven. — Kantoorkosten voor het personeel van den landelijken waterdienst. | 27 |
| | Toelagen aan gemeenten, watering en polders, alsmede aan particulieren, voor het verbeteren der onbevaarbare en onvlotbare waterlopen, en het verbeteren van het waterstelsel van landbouwronden. | 28 |

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1933.

| Articles. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel. |
|---|---|--|
| CHAPITRE IV. | | |
| ENSEIGNEMENT MÉNAGER AGRICOLE AMBULANT | | |
| 29 | a) Traitements d'activité et de disponibilité, etc. | 1,440,400 » |
| | b) Intérimaires | 54,000 » |
| 30 | Indemnités, secours, etc. | 850 » |
| 31 | Frais de tournées, de voyage et de missions, etc. | 183,300 » |
| 32 | a) Matériel, frais de bureau, jurys, etc. | 25,000 » |
| | b) Subsidés | 160,000 » |
| ENSEIGNEMENT AGRICOLE SUBSIDIE | | |
| 33 | Conférences agricoles : indemnités aux conférenciers, frais de route, frais divers. — Conseil de perfectionnement de l'enseignement agricole et horticole. — Congrès. — Enquêtes. — Subsidés aux journées d'études et aux cours de perfectionnement. — Frais des jurys des examens de conférenciers. — Bourses d'études. — Matériel. — Frais divers. | 337,200 » |
| SERVICE DES AGRONOMES DE L'ÉTAT. — INSPECTION DE L'ENSEIGNEMENT AGRICOLE | | |
| 34 | Traitements d'activité et de disponibilité, etc. | 1,485,000 » |
| 35 | Indemnités, secours, etc. | 1,700 » |
| 36 | Frais de tournées, de voyage et de missions | 291,900 » |
| 37 | Matériel, frais de bureau, acquisition d'ouvrages pour les correspondants, etc. | 78,500 » |
| SERVICE DES CHAMPS D'EXPÉRIENCES AGRICOLES, ETC. | | |
| 38 | a) Frais des champs d'expériences et de démonstrations pour l'agriculture : subsides. — Subsidés en vue d'encourager l'emploi et la production dans le pays de semences améliorées. — Expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail | 98,750 » |
| | b) Bibliothèques agricoles : fonctionnement et acquisition d'ouvrages. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture, enquêtes, statistiques, etc. — Documentation dans l'intérêt de l'enseignement de la science agricole. — Participation aux frais de la Commission internationale de l'Enseignement agricole. — Frais d'études. — Dépenses diverses | 30,000 » |
| INSTITUT INTERNATIONAL D'AGRICULTURE DE ROME | | |
| 39 | a) Frais de participation de la Belgique aux frais de l'Institut international d'Agriculture et du Bureau international de Sylviculture | 65,000 » |
| | b) Frais de voyage et de séjour du délégué au Comité permanent de l'Institut et frais divers. | 29,850 » |

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1933.

| Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | Artikelen. |
|---|---|------------|
| | HOOFDSTUK IV. | |
| | RONDREIZEND HUISHOUELIJK ONDERWIJS | |
| | a) Activiteits- en beschikbaarheidswedden, enz. | 29 |
| | b) Tijdelijken | 30 |
| | Vergoedingen, hulpelden, enz. | 31 |
| | Omreis-, reis- en zendingskosten, enz. | 32 |
| | a) Materieel, kantoorkosten, jury's, enz. | 32 |
| | b) Toelagen. | 32 |
| | GESUBSIDIEERD LANDBOUWONDERWIJS | |
| | Landbouwvoordrachten : vergoedingen aan de voordrachtgevers, reiskosten, allerlei kosten. — Raad tot verbetering van het land- en tuinbouwonderwijs. — Congressen. — Onderzoeken. — Toelagen aan de studiedagen en aan de volmakingscursussen. — Kosten der jury's voor de voordrachtgeversexamens. — Studiebeurzen. — Materieel. — Allderlei kosten. | 33 |
| | DIENST VAN 'S RIJKS LANDBOUWKUNDIGEN. — TOEZICHT VAN HET LANDBOUWONDERWIJS | |
| | Activiteits- en beschikbaarheidswedden, enz. | 34 |
| | Vergoedingen, hulpelden, enz. | 35 |
| | Omreis-, reis- en zendingskosten. | 36 |
| | Materieel, kantoorkosten, aankoop van werken voor de correspondenten, enz. | 37 |
| | DIENST DER LANDBOUWPROEFVELDEN, ENZ. | |
| 2,682,430 . | a) Kosten van de landbouwproef- en demonstratievelden : toelagen. — Toelagen voor het aanmoedigen van het gebruiken en voortbrengen in het land van veredelde zaden. — Proefnemingen en demonstraties betreffende het veevoeden. | 38 |
| | b) Landbouwboekerijen : werking en aankoop van werken. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den landbouw, onderzoeken, statistieken, enz. — Documentatie in het belang van het onderwijs der landbouwwetenschap. — Aandeel in de kosten van de Internationale Landbouwonderwijs-Commissie. — Studiekosten. — Allderhande uitgaven. | 38 |
| | INTERNATIONAAL LANDBOUWINSTITUUT VAN ROME | |
| | a) Deelneming van België in de kosten van het Internationaal Landbouwinstituut en van het Internationaal Bureau voor Boschbouw. | 39 |
| | b) Reis- en verblijfkosten van den afgevaardigde bij het Bestendig Comité van het Instituut en allerlei andere kosten. | 39 |

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1933.

| Articles. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel. |
|---|---|--|
| STATIONS AGRONOMIQUES ET EXPÉRIMENTALES. — LABORATOIRES D'ANALYSES | | |
| | a) Traitements d'activité et de disponibilité, etc. | 1,816,900 » |
| 40 | b) Indemnités fixes | 37,800 » |
| | c) Agents temporaires et ouvriers (avances de fonds), etc. | 345,000 » |
| 41 | Indemnités, secours, etc. | 6,000 » |
| | a) Subsidés aux stations, aux laboratoires agréés et privés et à l'Institut de zootechnie | 100,000 » |
| 42 | b) Frais d'inspection, de voyage, de missions, etc. — Frais de la commission consultative permanente des laboratoires et de la commission des sols et des climats. — Exécution de la loi sur la falsification des engrais, etc. | 67,405 » |
| 43 | Matériel, frais de bureau, etc. — Frais de contre-analyses | 605,275 » |
| GÉNIE RURAL | | |
| 44 | a) Génie rural. — Essais de machines et instruments agricoles; améliorations aux constructions rurales, écuries, étables, porcheries, basses-cours, citernes à purin, etc. — Améliorations agricoles. — Main-d'œuvre agricole. — Embellissement de la vie rurale. — Cours temporaires de mécanique agricole. — Subsidés, frais divers | 220,350 » |
| | b) Acquisition d'ouvrages pour le service du génie rural. — Conférences. — Publications. — Missions | 2,250 » |
| 45 | Mise en valeur agricole des terres incultes. — Enquêtes. — Encouragements | 200,000 » |
| CHAPITRE V. | | |
| Office horticole. | | |
| JARDIN BOTANIQUE DE L'ÉTAT | | |
| 46 | a) Traitements d'activité et de disponibilité, etc. | 689,000 » |
| | b) Agents temporaires et ouvriers (avances de fonds), etc. | 331,500 » |
| 47 | Indemnités, secours, etc. | 4,650 » |
| 48 | Frais de route du personnel et des membres de la Commission de surveillance. — Vacations, missions, etc. | 6,800 » |
| 49 | Matériel. — Chauffage et éclairage; service des cultures; services scientifiques. — Entretien des bâtiments et des serres. — Frais de bureau. — Dépenses diverses | 299,500 » |
| SERVICE DES CHAMPS D'EXPÉRIENCES HORTICOLES, ETC. | | |
| | a) Démonstrations pour l'horticulture. — Frais de développement des relations commerciales à l'étranger. — Subsidés | 89,750 » |
| | b) Champs d'expériences horticoles. — Bibliothèques horticoles: fonctionnement et acquisition d'ouvrages. — Acquisition d'ouvrages pour les services d'exécution de l'Office horticole. — Matériel, acquisitions. — Divers et imprévus. — Convention phylloxérique | 18,275 » |
| 50 | c) Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'horticulture. — Enquêtes, statistiques. — Frais d'études | 8,500 » |
| | d) Frais de développement des relations commerciales à l'étranger. — Traitement et indemnité de poste d'un agent commercial | 134,150 » |
| | e) Frais de développement des relations commerciales à l'étranger. — Frais de voyage et de bureau d'un agent commercial | 50,000 » |

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1933.

| Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | Artikelen. |
|---|---|------------|
| | LANDBOUWKUNDIGE STATIES EN PROEFSTATIES. — ONTLEDINGSLABORATORIA | |
| | a) Activiteits- en beschikbaarheidswedden, enz. | 40 |
| | b) Vaste vergoedingen | 41 |
| | c) Tijdelijke agenten en werklieden (voorschotten), enz. | 42 |
| | Vergoedingen, hulp gelden, enz. | 43 |
| | a) Toelagen aan de staties, aan de aangenomen en private laboratoria en aan het Instituut van dierenkennis. | 42 |
| | b) Onderzoeks-, reis-, zendingskosten, enz. — Kosten van de bestendige raadgevende commissie der laboratoria en van de commissie der gronden en der klimaten. — Tenuitvoerlegging der wet op de meststoffenvervalsching, enz. | 43 |
| | Materieel, kantoorkosten, enz. — Kosten der tegen-ontledingen | 43 |
| | LANDELIJKE GENIE | |
| | a) Landelijke genie. — Proefnemingen met landbouwmachines en werktuigen; verbetering aan landelijke gebouwen, paardenstallen, veestallen, varkensstallen, hoenderhokken, aalputten, enz. — Grondverbeteringen. — Handenarbeid in den landbouw. Verfraaiing van het landleven. — Tijdelijke cursussen over landbouwmechaniek. — Toelagen, allerhande kosten. | 44 |
| | b) Aankoop van werken voor den dienst der landelijke genie. — Voordrachten. — Uitgaven. — Zendingen. | 45 |
| | Landbouwontginning van braakgrond. — Onderzoeken. — Aanmoedigingen. | 45 |
| | HOOFDSTUK V. | |
| | Tuinbouwdienst. | |
| | 'S RIJKS KRUIDTUIN | |
| | a) Activiteits- en beschikbaarheidswedden, enz. | 46 |
| | c) Tijdelijke agenten en werklieden (voorschotten), enz. | 47 |
| | Vergoedingen, hulp gelden, enz. | 47 |
| | Reiskosten van het personeel en van de leden der toezichtscommissie. — Zittingen, zendingen, enz. | 48 |
| | Materieel. — Verwarming en verlichting; cultuurdiensten; wetenschappelijke diensten. — Onderhoud der gebouwen en der broeikassen. — Bureelkosten. — Allerhande uitgaven. | 49 |
| | DIENST DER TUINBOUWPROEFVELDEN, ENZ. | |
| | a) Tuinbouwdemonstratie. — Kosten van uitbreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde. — Toelagen. | 50 |
| | b) Tuinbouwproefvelden. — Tuinbouwboekerijen: werking en aankoop van boeken. — Aankoop van werken voor de uitvoerende afdelingen van den Tuinbouwdienst. — Koopen van materieel. — Allerhande en onvoorziene uitgaven. — Overeenkomst tot bestrijding der wijngaardluis. | 50 |
| | c) Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den tuinbouw. — Onderzoeken, statistieken. — Studiekosten. | 50 |
| | d) Kosten van uitbreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde. — Reis- en bureelkosten van eenen handelsagent. | 50 |
| | e) Kosten van uitbreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde. — Reis- en bureelkosten van eenen handelsagent. | 50 |

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

| Articles. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel. |
|-----------|---|--|
| | SERVICE PHYTOPATHOLOGIQUE. — SERVICE DES CONSEILLERS D'HORTICULTURE. INSPECTION DE L'HORTICULTURE | |
| 51 | Traitements d'activité et de disponibilité, etc. | 533,000 » |
| 52 | Indemnités, secours, etc. | 425 » |
| 53 | Vacations, frais de route, missions, etc. | 153,000 » |
| 54 | Matériel, frais de bureau. — Frais d'impression des certificats d'inspection des produits horticoles, etc. | 89,250 » |
| | Enseignement horticole. | |
| 55 | Cours horticoles pour adultes. — Conférences horticoles. — Jurys des examens pour l'obtention du certificat de capacité. — Cours colonial. — Bourses d'études. — Matériel | 300,000 » |
| | ASSOCIATIONS HORTICOLES | |
| 56 | a) Associations horticoles : subsides. — Concours, expositions ou congrès horticoles : subsides. — Jardins-ouvriers et Lignes du Coin de terre. — Domaine et commission de Mariemont : subsides (y compris une somme de 50,000 francs en charge temporaire) | 309,000 » |
| | b) Conseil supérieur de l'horticulture | 10,200 » |
| | CHAPITRE VI. Eaux et forêts. | |
| | PERSONNEL PROVINCIAL | |
| 57 | a) Traitements d'activité et de disponibilité. — Indemnités. | 12,694,400 » |
| | b) Frais d'intérim | 120,000 » |
| | c) Frais de bureau | 98,600 » |
| 58 | Indemnités, secours, frais de maladie, etc. — Indemnités pour travaux ne rentrant pas dans les attributions du personnel | 23,000 » |
| 59 | Frais de tournées et de contrôle. — Frais de route et de séjour alloués au personnel forestier et aux membres des Commissions d'études et d'aménagement et des jurys d'examen. — Stage des gardes généraux et des gardes généraux adjoints, à l'étranger | 177,395 » |
| 60 | a) Uniformes, masse d'habillement | 335,100 » |
| | b) Matériel, armement, équipement, bibliothèque et reliures, déménagements, dépenses diverses | 35,275 » |
| | CONSEIL SUPÉRIEUR DES FORÊTS, ETC. | |
| 61 | Conseil supérieur des forêts : frais de route et de séjour. — Fournitures et impressions, etc. — Encouragements à des institutions forestières. — Enseignement et conférences, vulgarisation, études. | 23,375 » |

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

| Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | Artikelen. |
|--|--|------------|
| 3,027,000 » | DIENST VOOR PLANTENZIEKTENLEER. — DIENST DER TUINBOUWRAADGEVERS. TOEZICHT VAN DEN TUINBOUW | |
| | Activiteits- en beschikbaarheidswedden, enz. | 51 |
| | Vergoedingen, hulpgelden, enz. | 52 |
| | Zittingen, reiskosten, zendingen, enz. | 53 |
| | Materieel, kantoorkosten. — Drukkosten van de inspectiegetuigschriften der tuinbouwproducten, enz. | 54 |
| | Tuinbouwonderwijs. | |
| | Tuinbouwcurssussen voor volwassenen. — Tuinbouwvoordrachten. — Jury's der examens tot het bekomen van het bekwaamheidsgetuigschrift. — Koloniale leergang. — Studiebeurzen. — Materieel. | 55 |
| | TUINBOUWVEREENIGINGEN | |
| | a) Tuinbouwverenigingen : toelagen. — Tuinbouwprijskampen, tentoonstellingen of congressen : toelagen. — Werkmanstuinen en Werk van het Hoekje grond. — Domein en commissie van Mariemont : toelagen (<i>met inbegrip van een som van 50,000 frank als tijdelijke last</i>). | 56 |
| | b) Hooge Tuinbouwraad | |
| | HOOFDSTUK VI. | |
| | Waters en bosschen. | |
| | PROVINCIAAL PERSONEEL | |
| | a) Activiteits- en beschikbaarheidswedden. — Vergoedingen | 57 |
| | b) Interimkosten | |
| c) Kantoorkosten | | |
| Vergoedingen, hulpgelden, kosten wegens ziekte, enz. Vergoedingen voor arbeid buiten de werkzaamheden van het personeel. | 58 | |
| Omreis- en toezichtskosten. — Reis- en verblijfkosten van het boschpersoneel en van de leden der studie- en inrichtingscommissies en van de examenjury's. — Proeftijd in den vreemde der algemeene wachters en der bijgevoegde algemeene wachters. | 59 | |
| a) Uniformen, kleedingsfonds | 60 | |
| b) Materieel, wapening, uitrusting, boekerij en boekeninbinding, verhuizingen, allerlei uitgaven. | | |
| HOOGHE BOSCHRAAD, ENZ. | | |
| Hooge Boschraad : reis- en verblijfkosten. — Leveringen en drukwerken, enz. — Aanmoedigingen aan boschinstiluten. — Onderwijs en voordrachten, verbreiding onder het volk, studiën. | 61 | |

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1933.

| Articles. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel. |
|-----------|---|--|
| | SERVICE SPÉCIAL DES EXPÉRIENCES ET CONSULTATIONS SCIENTIFIQUES FORESTIÈRES | |
| 62 | Service spécial des expériences et consultations scientifiques forestières. — Frais de route et de séjour. — Fournitures diverses. — Musée forestier de Groenendael | 42,500 » |
| | FORÊTS ET TERRAINS INCULTES DOMANIAUX. — DUNES DOMANIALES | |
| 63 | a) Travaux de culture, d'entretien et d'amélioration, éclaircies, nettoiemens, exploitations, etc. — Boisement, reboisement et assainissement. — Construction, réfection, amélioration et entretien de routes et de chemins de vidange destinés à faciliter l'exploitation. — Arpentage des coupes. — Reboisement des parties exploitées par les Allemands. — Construction, entretien, location de maisons-forestières; mobilier. — Assurance des ouvriers, abonnements téléphoniques, dépenses diverses | 1,925,000 » |
| | b) Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat, notamment les forêts domaniales ou d'immeubles dont la conservation est reconnue désirable pour des raisons d'esthétique ou dans l'intérêt de la préservation des sites. Quote-part de l'Etat dans les intérêts et l'amortissement des capitaux nécessaires à l'acquisition de forêts indivises | 70,000 » |
| | TERRAINS INCULTES ET BOIS DES COMMUNES ET DES ÉTABLISSEMENTS PUBLICS | |
| 64 | Subsides pour la mise en valeur et la conversion en bois de terrains incultes et pour l'exécution de travaux exceptionnels d'amélioration forestière: restauration de bois ruinés, assainissements, etc.; construction, réfection et amélioration de chemins d'intérêt forestier. — Subsides en nature: achat de graines et plants. Culture dans les pépinières domaniales, salaires et menues dépenses afférentes à ces subsides | 300,000 » |
| | PISCICULTURE ET CHASSE | |
| 65 | a) Commission de pisciculture et Conseil supérieur de la chasse. — Frais de route et de séjour. — Dépenses diverses. | 6,000 » |
| | b) Subsides et encouragemens | 3,000 » |
| 66 | a) Matériel. — Repeuplement des cours d'eau; détermination de leur capacité biogénique, améliorations piscicoles. Sauvetage de poissons en cas de baisse des eaux ou de pollution. — Frais de constatation des cas de pollution. — Destruction des loutres. — Aménagement et entretien de maisons et baraquemens pour préposés de pêche. — Gratifications aux agents énumérés à l'article 24 de la loi sur la pêche et à l'article 24 de la loi sur la chasse. — Organisation de brigades mobiles pour la répression du braconnage. Essais d'acclimatation, de repeuplement et de nourriture du gibier. Protection d'oiseaux insectivores, tableaux synoptiques, nichoirs. — Entretien d'un canot à moteur pour la surveillance du Bas-Escaut. — Dépenses diverses. | 185,000 » |
| | b) Indemnités aux agents spécialement chargés de l'organisation et du contrôle de la surveillance (pour mémoire) | » |
| | CHAPITRE VII. | |
| | Office des classes moyennes. | |
| | A. — SERVICES CENTRAUX | |
| 67 | a) Perfectionnement professionnel: cours intermittents, conférences techniques. — Epreuves de capacité du degré patronal. — Concours. — Musées. — Bibliothèques. — Subsides | 476,000 » |
| | b) Dépenses diverses | 1,000 » |
| 68 | a) Apprentissage: bourses, primes, inspection, orientation, examens, concours, expositions de travaux d'apprentis, subsides aux secrétariats d'apprentissage | 1,657,140 » |
| | b) Propagande. — Acquisition de matériel, documents et imprimés destinés aux secrétariats d'apprentissage. — Dépenses diverses | 50,000 » |

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1933.

| Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | Artikelen. |
|--|---|------------|
| 16,038,645 | BIJZONDERE DIENST DER WETENSCHAPPELIJKE PROEFNEMINGEN EN RAADPLEGINGEN BETREFFENDE BOSSCHEN | |
| | Bijzondere dienst voor proefnemingen en wetenschappelijke raadplegingen betreffende bosschen. — Reis- en verblijfkosten. — Verschillende leveringen. — Boschmuseum van Groenendaal. | 62 |
| | DOMEINBOSSCHEN EN BRAAKGRONDEN. — DOMEINDUINEN | |
| | a) Teelt-, onderhouds- en verbeteringswerken, uitdunningen, zuiveringshakken, ontginningen, enz. — Bebossching, herbebossching en drooglegging. — Maken, herstellen, verbeteren en onderhouden der banen en opruiningswegen voor het vergemakkelijken der ontginning. — Meten der hakken. — Herbebossching der door de Duitschers ontgonnen gedeelten. — Bouwen, onderhouden, huren van boschhuizen; meubels. — Verzekering der arbeiders, telefoonabonnementen, allerhande uitgaven. | 63 |
| | b) Aankoop van vaste goederen bestemd voor het vergrooten van het privaat Staatsdomein, inzonderheid de domeinbosschen, of van onroerende goederen waarvan het behoud wenschelijk erkend wordt wegens esthetische redenen of in het belang der handhaving van het natuurschoon. Aandeel van den Staat in de interesten en delging der kapitalen noodig tot het aankopen van onverdeelde bosschen. | |
| | BRAAKGRONDEN EN BOSSCHEN VAN GEMEENTEN EN OPENBARE INRICHTINGEN | |
| | Toelagen voor de vruchtbaarmaking en de hervorming in bosschen van braakgronden en voor de uitvoering van uitzonderlijke boschverbeteringswerken; herstelling van verwoeste bosschen, gezondmaking, enz.; aanleggen, herstellen en verbeteren van boschwegen. — Toelagen in natura: aankoop van zaden en planten. Cultuur in de domeinkwekerijen, loonen en kleine uitgaven aangaande deze toelagen. | 64 |
| VISCHTEELT EN JACHT | | |
| a) Vischteeltcommissie en Hooge Jachtraad. — Reis- en verblijfkosten. — Allerhande uitgaven. | 65 | |
| b) Toelagen en aanmoedigingen. | | |
| a) Materieel. — Herbevolking der waterlopen; vaststelling van hunne levensontwikkelingsgeschiktheid, vischteeltverbeteringen. Redden van vissen bij het zakken of verontreinigen van het water. — Kosten van het vaststellen der verontreinigingsgevallen. — Vernietiging der otters. — Inrichting en onderhoud van huizen en barakken voor vischvangstangestelden. — Toelagen aan de agenten vermeld in artikel 24 der wet op de vischvangst en in artikel 24 der wet op de jacht. — Inrichting van mobiele brigaden voor het beleugelen der wildstroofrij. — Proefnemingen van acclimatiseering, van herbevolking en van voeding van het wild. Bescherming der insectenetende vogels, overzichtstabels, broedkooien. — Onderhoud van een motorboot voor de bewaking van de Neder-Schelde. — Allerhande uitgaven. | 66 | |
| b) Vergoedingen aan de agenten bijzonder belast met het inrichten en de controle van het toezicht (voor memorie). | | |
| HOOFDSTUK VII. | | |
| Dienst van den middenstand. | | |
| A. — CENTRALE DIENSTEN | | |
| a) Beroepsvolmaking: tijdelijke leergangen, technische voordrachten. Examens voor patroonsbekwaamheid. — Wedstrijden. — Musea. — Boekerijen. — Toelagen. | 67 | |
| b) Allerlei uitgaven. | | |
| a) Leerlingenschap: beurzen, premien, toezicht, beroepskeuze, examens, wedstrijden, tentoonstellingen van werken van leerjongens, toelagen aan de secretariaten van het leerlingenschap. | 68 | |
| b) Propaganda. — Aanwerving van materieel, stukken en drukwerken ten behoeve der leerlingsecretariaten. — Allerlei uitgaven. | | |

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1933.

| Articles. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel. |
|--|--|--|
| 69 | a) Associations : diffusion de l'esprit de l'association économique et professionnelle, statistiques syndicales. — Congrès | 38,000 » |
| | b) Collation de décorations spéciales. — Dépenses diverses. | 5,000 » |
| 70 | Expositions-ventes : contribution à l'organisation d'expositions de produits de la petite industrie et à l'établissement d'organismes spéciaux pour la vente et l'exportation de ces produits. | 2,000 » |
| 71 | a) Petit outillage : expériences et enseignements concernant l'amélioration de l'outillage dans les métiers et la petite industrie ; expositions et concours : subsides. — Organisation du crédit à la modernisation de l'outillage des artisans | 155,000 » |
| | b) Dépenses diverses | 2,000 » |
| | c) Application éventuelle de l'article 1 ^{er} de la loi du 29 mars 1929 sur la garantie de bonne fin du crédit à l'outillage artisanal | 5,000 » |
| 72 | a) Institut international des classes moyennes : subsides | 4,250 » |
| | b) Publications, bibliothèque spéciale de l'office. — Commissions temporaires et missions à l'étranger | 20,000 » |
| 73 | a) Conseil supérieur des classes moyennes ; rémunération des secrétaires, jetons de présence, publications et frais divers. | 20,000 » |
| | b) Chambre des métiers et négoce : subsides | 145,000 » |
| B. — SERVICES EXTÉRIEURS | | |
| 74 | Traitements d'activité et de disponibilité | 260,000 » |
| 75 | Indemnités pour travaux extraordinaires, secours, etc. | 2,000 » |
| 76 | Frais de tournées, de voyage et de missions | 106,250 » |
| 77 | Matériel, frais de bureau et dépenses diverses | 2,250 » |
| CHAPITRE VIII. | | |
| Dépenses imprévues. | | |
| 78 | Dépenses imprévues non libellées au budget. — Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés, qui se trouvent dans une situation malheureuse. — Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées au chapitre II. | 10,000 » |
| 79 | Rentes annuelles et pensions accordées : 1 ^o à d'anciens agents hors d'état de remplir leurs fonctions ; 2 ^o à des veuves et enfants d'agents décédés dans l'exercice de leurs fonctions | 1,500 » |
| Total des dépenses ordinaires. . . fr. | | |
| DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES. | | |
| CHAPITRE IX. | | |
| Services divers. | | |
| 80 | Frais du recensement général de l'agriculture. — Remboursement de frais de déplacement. | 1,450,000 » |
| 81 | Jardin botanique de l'État : aménagement des nouveaux locaux. | 8,500 » |
| TOTAL du Budget du Ministère de l'Agriculture et des Classes Moyennes. . . fr. | | |

(18)